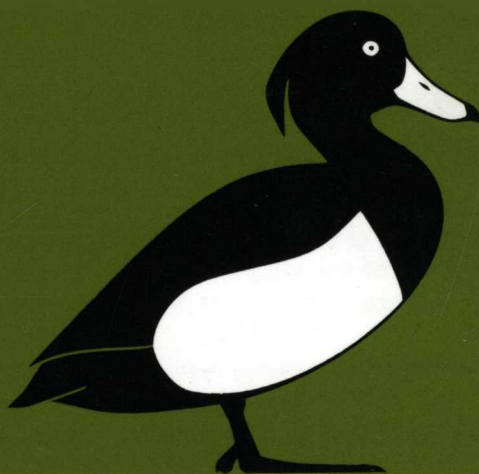


18.08.91

ACTA
ORNITHOLOGICA

Vol. 29 · No 2 · 1995



**MUSEUM AND INSTITUTE OF ZOOLOGY
POLISH ACADEMY OF SCIENCES WARSZAWA**

P.257

<http://rcin.org.pl>

ACTA ORNITHOLOGICA

publishes scientific papers (original research reports, synthetic works and reviews) from all fields of ornithology. It is open for authors from all countries. The language of papers is mainly English (with Polish summary).

The journal appears since 1933, until 1953 as Acta Ornithologica Musei Zoologici Polonici. It is exchanged and sold to over 363 scientific institutions in over 65 countries. The papers published in Acta Ornithologica are indicated in Biological Abstracts, Ornithologische Schriftensschau, Recent Ornithological Literature (supl. of Auk, Emu and Ibis), Referativnyi Zhurnal, Zoological Record.

Editor: Maciej LUNIAK. Museum & Institute of Zoology,
Polish Academy of Sciences
Wilcza 64, PL 00-679 Warszawa, POLAND
tel.(-48-22)293221,-22,-23, tel./fax -296302

Editorial Board:

Zdzisław BOGUCKI (Associate Editor)
Marzenna NOWAKOWSKA (Assistant Editor)
Krzysztof DMOWSKI
Andrzej MYRCHA

Jan PINOWSKI
Ludwik TOMIAŁOJC
Paweł KOZŁOWSKI

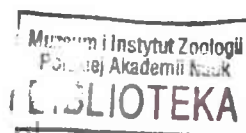
Cover design by Jerzy DESSELBERGER

Manuscripts and letters should be addressed to the Editor. For instruction to authors – see inside back cover.

Subscriptions and orders should be addressed to the Museum & Institute of Zoology, Polish Academy of Sciences (see Editor's address). Price for one issue – USD 20. Orders paid on the account of the Museum & Institute of Zoology at: Powszechny Bank Kredytowy SA, XIII O/Warszawa, Nr 370044-3450, Al. Jerozolimskie 7, 00-495 Warszawa, POLAND.

Sprzedają (bez marży handlowej) pojedynczych zeszytów, również archiwalnych, oraz stałą dostawą Acta Ornithologica, zajmuje się Dział Wydawnictw Muzeum i Instytutu Zoologii PAN (adres, tel. i fax – patrz Editor, nr konta bankowego – patrz wyżej). Zamówienia zbiorowe i zeszyty archiwalne po obniżonej cenie.

© Copyright by Muzeum i Instytut Zoologii PAN, Warszawa.
ISBN 83-85192-36-0
PL ISSN 0001-6454
Printed in Poland



<http://rcin.org.pl>

NEW REHABILITATION CENTER FOR WILD BIRDS AT WARSAW ZOO

The "Panda" Foundation for the Development of Warsaw Zoo, is seeking support for the proposed construction at the Zoo of a new bird house to include Poland's first center for the rehabilitation of injured wild birds. By helping birds, the center will at the same time encourage contacts between the public and the Zoo and will have important educational and research functions.

To make the project a reality, the Foundation is looking for direct financial support, as well as for firms willing to carry out construction work or to donate the necessary fixtures and equipment. In return, sponsors will be able to advertise on plaques affixed permanently to any structures or buildings they help to put up. Individual or corporate sponsors may also adopt an animal at the Zoo by covering part of the maintenance costs, and this too may provide opportunities for advertizing.

Anyone interested in helping should contact: Fundacja "Panda", ul. Ratuszowa, 03-461 Warsaw (Tel. 19 69 09, 19 7 75; Fax 19 40 46).

FUNDACJA "PANDA" POSZUKUJE SPONSORÓW.

W Warszawskim Ogrodzie Zoologicznym planowana jest budowa ptasiego azylu – nowoczesnego ośrodka opieki nad dzikimi ptakami niezdolnymi do samodzielnej egzystencji. Znajdą w nim fachową pomoc ptaki ranne i chore oraz pisklęta – tak często znajdowane przez ludzi. Po wyleczeniu lub odchowaniu będą one wypuszczane na wolność, zaś ptaki kalekie znajdą w azylu dożywotnie schronienie.

W ptasim azylu zaplanowano też miejsce na ekspozycję ptaków oraz stworzone będą warunki dla prowadzenia badań naukowych.

Fundacja liczy na wsparcie finansowe oraz oczekuje ofert od firm, które zechciałyby pomóc w budowie lub dostarczyć niezbędne materiały i sprzęt. W zamian za to Fundacja będzie reklamowała sponsorów. Przed każdym budynkiem, który powstanie przy ich udziale znajdzie się plakietka z nazwą firmy.

Indywidualne osoby i firmy mogą także zasilić konto Fundacji przez adopcję zwierzęcia lub grupy zwierząt. Przed klatką podopiecznego również znajdzie się wywieszka z nazwą firmy lub imieniem i nazwiskiem osoby finansującej jego utrzymanie.

Biuro "Fundacji Panda", ul. Ratuszowa, 03-416 Warszawa (tel. 19 69 09, 19 77 75; fax 19 40 46).



INSTRUCTION TO AUTHORS

ACTA ORNITHOLOGICA accepts for publication papers that have not been published (or are not submitted for publication) elsewhere. The total volume of manuscript (including abstract, tables, illustrations, bibliography and summary) should not exceed 30 pages. However in justified cases exceptions of this rule are made. Manuscripts in English (preferably) or Polish should be supplied to the Editor in 2 complete copies. The editorial style of the manuscript should be modelled on a current issues of ACTA.

Title of the paper should not be long or too general. The title (and section headings) should end without a full stop.

Abstract (up to 200 words) should not repeat the title. It should rather summarize main results of the paper, and methods applied, than list its contents. It should be complete in itself without reference to other parts of the paper. It should use scientific latin names of the species, if these were not mentioned in the title.

Up to 5 key words should be given beneath the abstract, and under them there should be the postal address and institutional affiliation (in English) of the author (authors).

Contents of the paper should be concise and it should omit all material not essential to an understanding of the main matter. The text should be formulated in short sentences. The results of the work, and the way in which they were obtained, should be presented in the past tense, and regular or permanent situations (such as geographical location) – in present tense. Scientific latin names of taxa in text, tables, and in bibliography – should be written in *italics*, but not in parenthesis. English names of species should begin with capital letters, and their latin names should also be given with the first usage in the text.

Footnotes (*) are permitted only on the title page, e.g. indicating in the abstract addresses of particular authors. Dates should be written with the years given in full, with their components separated by spaces (not dots) – e.g. "1 V 1990", and periods of time – by hypens ("3-5 X", "1990-1993").

Numerical values with abbreviated units and ranges of values – should be written without spaces ("3p/10ha", "pp.4-7").

Citations should be made with the author and year system – eg. "reported by Taczanowski (1882)", "(Taczanowski 1882)", "(Cieślak & Dombrowski 1992)" – when two authors, "(Dyrz et al. 1984)" – when more than two authors. Multiple references should be given in alphabetic order of authors – eg. "(Czarnecki 1954, 1979, Rydzewski 1935, 1979a, 1979b)". Personal communications, materials in preparation and other unpublished data should be cited in text only (not in References), with author's initials. Papers in press could be cited in bibliography if they have been formally accepted for publication. Tables and figures must be referred to in the text by their arabic numbers – e.g. "(Tab. 3, Fig. 3)".

Tables and figures should be understandable without reference to the text. Their number and size should be limited to minimum required for clear communication. They should be planned according to dimensions of the column or page (2 columns) in ACTA. The same data should not be presented in both tables and illustrations. Tables should use scientific latin names of species. Figures should use contrast and bold drawing and dimensions about twice the size proposed for printing. Letters and other details should be large enough for twofold reduction in printing. If illustration is not original, the source from which it is derived should be referred to.

References to publications cited in the text (see "Citations") should be listed in alphabetic order according to the following patterns:

In journals: Dyrz A., Tomiałojć L. 1974. Application of the mapping method in the marshland habitats. Acta orn. 14: 348-353.

Books: Domaniewski J. 1952. Ornitologia łowiecka. Warszawa, T. 3.

Chapters: Pinowski J., Zając R. 1990. Damages to crops caused by birds in Central Europe. In: Pinowski J., Summers-Smith J.D. (eds.). Granivorous birds in the agricultural landscape. Warszawa, pp. 333-347.

Titles of journals should be abbreviated as in the World List of Scientific Periodicals. Titles of works published in languages other than English and German (e.g. Russian, French, Polish), if they have English summary, should be given only in English, and in square brackets – []. References written in non-latin script (eg. Cyrillic) should be transcribed according to international rules (ISO). The author is responsible for the accuracy of references cited.

Summary – in English language papers it is translated (by the Editor) into Polish. Its volume should not exceed 1/5 of the main text of the paper. It should refer to tables, figures and (if necessary) to the References.

After acceptance of the paper, its final version should be submitted on computer disc together with a complete printed copy. Accepted text editors working under MS-DOS/PC-DOS: WordPerfect 5.1 (preferred), TAG, Xywrite, ChiWriter, or possibly the text may be written in ASCII format. The computer written manuscript should follow editorial recommendations above, as well as possible additional instruction from the Editor. Full justification of the text should not be carried out (left justification only), and nor centering of titles or indentation at the beginning of paragraphs should be made. Words should not be split by hypens (even if the editor does it automatically). No underlines or highlighting print (with exception of particular cases concerning data in tables) should be used. Each of tables should be written as separate file. The quality of illustrations should enable them to be reproduced directly by scanning (and for the reduction in size - see above). The author's disc will be returned with the proof.

Proof will be sent to the main author and it should be returned to the Editor without delay. Alterations in the proof should be limited to error correction.

Reprints – 50 free copies will be provided to the main author of the paper. More copies may be ordered at current prices when proof is returned.

Acta Ornithologica 29 (2), 1995

Contents – [Spis Treści]

- Breeding ecology of the Marsh Harrier *Circus aeruginosus* in Eastern Poland. Part 1. Population numbers and phenology of the onset of laying
[Ekologia rozrodu błotniaka stawowego *Circus aeruginosus* we wschodniej Polsce. Część 1. Liczebność populacji i fenologia przystępowania do rozrodu]..... BUCZEK T., KELLER M. 67
- Breeding ecology of the Marsh Harrier, *Circus aeruginosus*, in eastern Poland. Part 2. Causes of brood losses
[Ekologia rozrodu błotniaka stawowego *Circus aeruginosus* we wschodniej Polsce. Część 2. Przyczyny strat w lęgach]..... BUCZEK T., KELLER M. 81
- Inter-analyst variation in the combined version of the mapping method: the role of experience
[Rola doświadczenia badacza przy opracowywaniu wyników liczeń prowadzonych kombinowaną metodą kartograficzną]..... MOROZOV N. S. 89
- Breeding ecology of the Blackbird *Turdus merula* studied in the primaeval forest of Białowieża (Poland). Part 2. Reproduction and mortality
[Ekologia rozrodu kosa *Turdus merula* w pierwotnym lesie Puszczy Białowieskiej. Część 2. Rozrodczość i śmiertelność]..... TOMIAŁOJC L. 101

INFORMACJA DLA AUTORÓW

Autorzy przygotowujący prace dla Acta Ornithologica, proszeni są o porozumienie się z Redakcją (M. Luniak, M. Nowakowska – patrz Editor), która przekaże polską wersję instrukcji (patrz na odwrocie) i udzieli dodatkowych informacji.

ISBN 83-85192-36-0
PL ISSN 0001-6454